



FONG'S INDUSTRIES COMPANY LIMITED

立信工業有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：641)

截至二零零四年十二月三十一日止年度之業績公佈

業績

立信工業有限公司(「本公司」)之董事會欣然公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零四年十二月三十一日止年度之經審核綜合業績，連同二零零三年度之比較數字如下：—

綜合收益表

截至二零零四年十二月三十一日止年度

	附註	二零零四年 港元	二零零三年 港元
營業額		1,743,872,784	1,350,380,079
銷售成本		(1,205,301,079)	(840,405,312)
毛利		538,571,705	509,974,767
其他經營收入		32,335,415	31,296,456
分銷費用		(81,144,958)	(54,404,259)
行政費用		(198,078,327)	(169,436,464)
其他經營費用		(46,956,530)	(44,115,212)
經營溢利		244,727,305	273,315,288
財務費用	4	(10,955,139)	(4,874,750)
利息收入		977,571	1,325,762
應佔聯營公司業績		2,266,469	2,667,207
應佔一間共同控制機構業績		35,471,076	50,435,002
稅前溢利		272,487,282	322,868,509
所得稅支出	5	(37,239,088)	(47,901,247)
未計少數股東權益前溢利		235,248,194	274,967,262
少數股東權益		(136,051)	1,942,872
年度溢利		235,112,143	276,910,134
每股盈利	6	41.9港仙	49.2港仙

綜合資產負債表

於二零零四年十二月三十一日

	二零零四年 港元	二零零三年 港元
非流動資產		
物業、廠房及設備	283,175,857	257,221,653
知識產權	27,718,309	—
商譽	—	2,974,379
於聯營公司的權益	31,800,764	31,342,135
於一間共同控制機構的權益	57,486,349	56,200,152
遞延稅項資產	3,746,952	2,945,113
	<u>403,928,231</u>	<u>350,683,432</u>
流動資產		
存貨	393,439,199	265,382,760
營業及其他應收款項	193,155,579	124,488,457
一間共同控制機構之欠款	—	980,213
可收回稅項	9,636,082	4,589,195
銀行結存、存款及現金	254,175,933	217,209,182
	<u>850,406,793</u>	<u>612,649,807</u>
流動負債		
貿易及其他應付款項	248,981,666	187,141,541
欠一間共同控制機構款項	2,419,850	—
保修撥備	11,064,509	6,300,000
稅項負債	15,806,900	6,226,849
財務租約承擔(一年內到期)	1,518,217	2,231,885
銀行借貸(一年內到期)	180,851,056	38,257,757
	<u>460,642,198</u>	<u>240,158,032</u>
流動資產淨額	<u>389,764,595</u>	<u>372,491,775</u>
	<u>793,692,826</u>	<u>723,175,207</u>
資本及儲備		
股本	56,037,829	56,299,629
儲備	734,860,428	661,644,433
	<u>790,898,257</u>	<u>717,944,062</u>
少數股東權益	<u>1,747,327</u>	<u>1,611,276</u>

非流動負債		
財務租約承擔(一年後到期)	—	1,518,067
遞延稅項負債	1,047,242	2,101,802
	1,047,242	3,619,869
	793,692,826	723,175,207

附註：

1. 審閱年度業績

年度業績已經本公司審核委員會審閱。

2. 分類資料

業務分類

二零零四年

	製造 及銷售 染整機械 港元	不銹鋼材 貿易 港元	製造及銷售 不銹鋼 鑄造產品 港元	對銷 港元	綜合後 港元
營業額					
對外銷售	963,219,414	653,912,085	126,741,285	—	1,743,872,784
分類間銷售	29,034,271	197,607,354	20,681,732	(247,323,357)	—
合計	992,253,685	851,519,439	147,423,017	(247,323,357)	1,743,872,784

分類間銷售按有關方協定之條款入賬。

業績					
分類業績	145,966,597	81,370,377	17,390,331	—	244,727,305
財務費用					(10,955,139)
利息收入					977,571
應佔聯營公司業績					2,266,469
應佔一間共同 控制機構業績	35,471,076				35,471,076
稅前溢利					272,487,282
所得稅支出					(37,239,088)
少數股東權益					(136,051)
年度溢利					235,112,143

二 零 零 三 年

	製 造 及 銷 售 染 整 機 械 港 元	不 銹 鋼 材 貿 易 港 元	製 造 及 銷 售 不 銹 鋼 鑄 造 產 品 港 元	對 銷 港 元	綜 合 後 港 元
營 業 額					
對 外 銷 售	924,018,554	357,107,252	69,254,273	—	1,350,380,079
分 類 間 銷 售	16,839,319	133,261,396	24,157,087	(174,257,802)	—
合 計	<u>940,857,873</u>	<u>490,368,648</u>	<u>93,411,360</u>	<u>(174,257,802)</u>	<u>1,350,380,079</u>

分 類 間 銷 售 按 有 關 方 協 定 之 條 款 入 賬 。

業 績					
分 類 業 績	<u>225,530,504</u>	<u>21,998,673</u>	<u>25,786,111</u>	<u>—</u>	273,315,288
財 務 費 用					(4,874,750)
利 息 收 入					1,325,762
應 佔 聯 營 公 司 業 績					2,667,207
應 佔 一 間 共 同 控 制 機 構 業 績	50,435,002				<u>50,435,002</u>
稅 前 溢 利					322,868,509
所 得 稅 支 出					(47,901,247)
少 數 股 東 權 益					<u>1,942,872</u>
年 度 溢 利					<u>276,910,134</u>

地 域 分 類

	按 地 域 市 場 區 分 之 收 入	
	二 零 零 四 年 港 元	二 零 零 三 年 港 元
中 華 人 民 共 和 國 (「 中 國 」)	685,972,398	627,684,244
香 港	571,565,506	420,137,457
亞 洲 太 平 洋 (中 國 及 香 港 除 外)	284,444,400	176,271,396
歐 洲	116,538,825	88,083,649
南 北 美 洲	67,100,890	28,256,638
其 他	18,250,765	9,946,695
	<u>1,743,872,784</u>	<u>1,350,380,079</u>

3. 折舊及攤銷

	二 零 零 四 年 港 元	二 零 零 三 年 港 元
商譽攤銷	2,974,379	2,974,380
知識產權攤銷	1,205,144	174,371
折舊與攤銷：		
擁有之資產	27,127,366	28,509,826
財務租約資產	1,037,664	2,036,380
	<u>32,344,553</u>	<u>33,694,957</u>

4. 財務費用

	二 零 零 四 年 港 元	二 零 零 三 年 港 元
支付利息於：		
須於五年內全數償還之銀行借貸	5,621,625	300,660
財務租約承擔	105,390	235,291
銀行費用	4,730,035	4,103,972
貼現費用	498,089	234,827
	<u>10,955,139</u>	<u>4,874,750</u>

5. 所得稅支出

	二 零 零 四 年 港 元	二 零 零 三 年 港 元
支出包括：		
香港利得稅（按本年度估計溢利之17.5%計）		
本年度	29,107,926	26,275,757
以往年度超額撥備	(939,212)	(1,378,353)
海外所得稅		
本年度	6,169,109	13,934,787
以往年度超額撥備	(8,035)	(3,316,773)
	<u>34,329,788</u>	<u>35,515,418</u>
遞延稅項		
本年度	(1,856,399)	4,675,676
香港稅率變動之影響	—	(473,056)
	<u>(1,856,399)</u>	<u>(4,202,620)</u>
本公司及其附屬公司應佔所得稅	32,473,389	39,718,038
應佔聯營公司所得稅	580,820	543,475
應佔一間共同控制機構所得稅	4,184,879	7,639,734
	<u>37,239,088</u>	<u>47,901,247</u>

海外所得稅乃按照有關個別區域現行之稅率計算。

本集團於中國營運之附屬公司合資格享有若干免稅期及稅務優惠，部份收入亦獲豁免繳納中國所得稅。

6. 每股盈利

基本每股盈利乃按年度溢利235,112,143港元(二零零三年：276,910,134港元)及於本年度內已發行普通股之加權平均股數561,227,668股(二零零三年：562,996,285股普通股)計算。

由於於兩個年度內均無已發行可能具有潛在攤薄效應之普通股，故並無呈列經攤薄之每股盈利。

股息

董事會議決向於二零零五年五月二十五日名列股東名冊之股東派發截至二零零四年十二月三十一日止年度之末期股息每股7仙及特別股息每股7仙(二零零三年：末期股息9仙及特別股息7仙)。連同於二零零四年十一月三日已派付之中期股息每股7仙及特別股息每股3仙(二零零三年：中期股息9仙及特別股息3仙)，全年股息合共每股24仙(二零零三年：28仙)。

倘於即將舉行之股東週年大會上獲得通過，股息將約於二零零五年六月八日派發予股東。

截止過戶登記

本公司將於二零零五年五月二十三日至二零零五年五月二十五日(首尾兩天包括在內)暫停股份過戶登記，以確定有權收取建議之末期股息及特別股息之股東。

為確保有資格收取末期股息／特別股息，所有填妥之過戶文件連同有關股票須於二零零五年五月二十日下午四時前送達本公司於香港之過戶登記處秘書商業服務有限公司，地址為香港灣仔告士打道56號東亞銀行港灣中心地下。

管理層討論及分析

經營業績

於截至二零零四年十二月三十一日止年度，本集團之綜合營業額約為1,744,000,000港元(二零零三年：1,350,000,000港元)，較去年增加29%，主要由於不銹鋼材貿易之收益增加所致。本年度之溢利則約為235,000,000港元(二零零三年：277,000,000港元)，較去年減少15%。每股基本盈利為41.9仙(二零零三年：49.2仙)。

染整機械製造

染整機械製造

立信染整機械有限公司、立信染整機械(深圳)有限公司、THEN Maschinen GmbH、紗力拉香港有限公司及Xorella AG

於回顧年度內，染整機械製造業務分部(本集團核心業務及主要溢利來源)的營業額增加4%至約963,000,000港元(二零零三年：924,000,000港元)，佔本集團綜合營業額之55%(二零零三年：68%)。經營溢利減少35%至約146,000,000港元(二零零三年：226,000,000港元)，主要由於中國採取緊縮措施、有關取銷配額限制後的不確定因素、不銹鋼材價格上揚及新近收購產生的虧損所致。

如本公司日期為二零零四年八月二十四日之近期通函所披露，本集團以現金代價約55,000,000港元，向Then Maschinen - und Apparatebau GmbH及Scholl - Then AG(統稱「SCHOLL-THEN集團」)的破產管理人收購若干生產設施及知識產權(包括有關染整機械製造的科技及專有技術)。SCHOLL-THEN集團曾為歐洲染整機械製造的領先者，其「SCHOLL」及「THEN」品牌產品享負盛名。該項策略投資將有助本集團在全球市場推出「SCHOLL」及「THEN」品牌產品，進一步擴大其「FONG'S」品牌之產品系列。

本集團附屬公司THEN Maschinen GmbH(就此於歐洲註冊成立)已於收購事項後接管在德國之THEN品牌產品之持續製造業務。於回顧年度內，THEN品牌產品之銷售額約為89,000,000港元，產生經營虧損約11,000,000港元。管理層正繼續努力提升其營運效率及使其生產成本合理化。至目前為止之訂單源源不絕，而預期情況將會持續。管理層相信上述虧損將會減少，而於未來年度該附屬公司將有利可圖，並對本集團的銷售增長作出貢獻。

此外，於回顧年度內，本公司擁有80%權益之附屬公司紗力拉香港有限公司及Xorella AG(均從事紗線汽蒸設備業務)錄得營業額約65,000,000港元(二零零三年：28,000,000港元)，增長132%。如本公司二零零三年年報所預料，該等附屬公司於二零零三年業績下滑，而本年度則轉虧為盈。其於年內之溢利約1,000,000港元(二零零三年：虧損約10,000,000港元)。雖然影響香港及中國市場之主要因素導致業績仍然低於本集團之目標，但管理層將繼續致力開拓中國及亞太區之主要市場。相信於未來年度該等附屬公司的銷售及溢利將持續穩定增長。

不銹鋼材貿易

立信鋼材供應有限公司

截至二零零四年十二月三十一日止年度，不銹鋼材貿易分部之營業額約為654,000,000港元(二零零三年：357,000,000港元)，增長83%，佔本集團綜合營業額之38%(二零零三年：27%)。經營溢利增加270%至約81,000,000港元(二零零三年：22,000,000港元)。

由於美元疲弱，全球經濟增長令不銹鋼需求強勁，加上生產不銹鋼材之主要基本金屬鎳、鉻及鉬之供求不平衡，導致不銹鋼材之價格自二零零三年第四季度開始不斷飆升。管理層相信，不銹鋼材價格於二零零五年將持續高企於該水平。有見及此，管理層在計入預期銷售後採取審慎措施管理存貨水平。

不銹鋼鑄造

泰鋼合金(香港)有限公司及泰鋼合金(深圳)有限公司

截至二零零四年十二月三十一日止年度，不銹鋼鑄造分部之營業額約為127,000,000港元(二零零三年：69,000,000港元)，較去年增長83%，佔本集團綜合營業額之7%(二零零三年：5%)。經營溢利減少33%至約17,000,000港元(二零零三年：26,000,000港元)。

由於不銹鋼價格及其他原材料成本飆升，因此該業務之邊際利潤受到不利影響。然而，管理層預期邊際利潤將隨著議定新訂單而改善，因此，隨著售價提升及二零零四年下半年業績改善，二零零五年之邊際利潤預期將會提高。

共同控制機構

立信門富士紡織機械有限公司(「立信門富士」)

於回顧年度上半年，由於緊縮政策及於取銷配額後階段有可能出現對中國產品之新限制而造成之不明朗因素，立信門富士之業績欠佳，錄得營業額約300,000,000港元(二零零三年：306,000,000港元)，較去年減少約2%，而本集團應佔溢利約為35,000,000港元(二零零三年：50,000,000港元)，較去年減少約30%。

於本年度內，建築新廠房及搬遷生產設施已如期於二零零四年九月完成。新廠房面積增加一倍至約20,000平方米。遷徙廠房有助立信門富士提升生產力及產能，從而滿足日益增長之市場需求。因此，為利用其規模經濟新優勢，立信門富士已降低其機器售價以獲得更大市場份額。儘管如此，管理層預期立信門富士之盈利能力在未來年度將繼續增長。此外，撇除任何不明朗因素，管理層有信心二零零四年上半年業績不佳之情況將不大可能再於可見未來出現。

隨著中國經濟於近年持續增長，預期立信門富士將獲得更多商機。現時，立信門富士之後整理機械包括其旗艦產品拉幅定形機外，還有「JetAir」鬆式烘乾機及最近期推出之「Thermefix」連續染色機。該等優質產品系列將繼續為客戶提供更多更好之機器選擇，以滿足客戶需要。

聯營公司

佛山東亞股份有限公司(佔30%股權之聯營公司)

於回顧年度內，佛山東亞股份有限公司從事之色織布匹之銷售收入上升18%，至約208,000,000港元(二零零三年：176,000,000港元)，而本集團應佔除稅前溢利約為2,100,000港元(二零零三年：2,500,000港元)，減少18%。溢利減少主要因棉花成本增加及市場競爭激烈。

然而，管理層相信佛山東亞將繼續受惠於紡織業之預期增長，現正步入正軌，可望未來年度之收入及盈利穩步增長。

儘管相較本集團之核心業務而言佛山東亞之溢利貢獻程度不高，但該項投資於過去數年已為本集團帶來穩健理想之回報。

人力資源

於二零零四年十二月三十一日，本集團共僱用3,278名僱員，其中在中國有2,853名僱員，香港有240名，德國有167名，瑞士13名及泰國5名。

僱員薪酬乃根據僱員之表現、經驗及現行業內慣例釐定。本集團之薪酬政策及方案由管理層定期審閱。亦可根據表現評估向僱員授予花紅及獎賞，以期鼓勵及獎勵員工達致更佳業績。提供予合資格僱員之其他僱員福利包括退休福利計劃及購股權計劃。

流動資金及資本來源

董事會認為本集團之財務狀況處於穩健水平，並相信本集團具充裕財務資源，足以應付所需之現金流量。

於二零零四年十二月三十一日，本集團之現金淨額及銀行結餘（扣除借貸後）約為72,000,000港元。於二零零四年，由於本集團擁有現金淨額及銀行結餘，因此並無負債比率。流動比率為1.85倍，反映流動資金處於穩健水平。

於二零零四年十二月三十一日，銀行借貸約為181,000,000港元，其中約38%以本集團名下若干資產作抵押。全部銀行借貸須於一年內償還。大部份銀行借貸均在香港籌措，其中約61%以美元計值，其餘則以港元計值。本集團之銀行借貸主要按浮動利率計算利息。

於二零零四年十二月三十一日，現金及銀行結餘約為254,000,000港元，其中約37%為港元，29%為美元，20%為人民幣，11%為歐元，其餘則為各種其他外幣。

購回、出售及贖回本公司之上市證券

於截至二零零四年十二月三十一日止年度，本公司在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）購回其股份之詳情如下：

購回月份	每股面值0.10港元 普通股之數目	每股股價		已付總代價 港元
		最高 港元	最低 港元	
四月	2,502,000	6.85	6.60	16,853,300
五月	116,000	6.85	6.75	789,700
	<u>2,618,000</u>			<u>17,643,000</u>

上述股份已于購回時註銷，本公司之已發行股本因而按該等註銷股份之面值予以削減。購回溢價17,362,640港元（經扣除股息權益18,560港元）已從股份溢價中扣除。一筆與註銷股份面值等值之賬款261,800港元已從保留溢利轉至資本贖回儲備。

企業管治

本公司於截至二零零四年十二月三十一日止年度全年一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四所載之最佳應用守則（於上述期間內有效）。

載於上市規則附錄十四之最佳應用守則已被自二零零五年一月一日起生效之企業管治常規守則取代，新守則將適用於下一個及其後的報告期間。

本公司已於截至二零零四年十二月三十一日止年度採納上市規則附錄十所載列有關董事進行證券交易之行為守則，而所有董事均已遵守所規定之交易準則。

於聯交所網站公佈年度業績

根據過渡安排，於二零零四年三月三十一日前有效之上市規則仍適用於有關於二零零四年七月一日前開始之會計期間之業績公佈。載有根據上市規則附錄十六第45(1)至45(3)段規定之一切資料之本公司年報將於稍後時間刊載於聯交所網頁 (www.hkex.com.hk)。

代表董事會
主席
方壽林
謹啓

香港，二零零五年四月十一日

* 僅供識別

股東週年大會通告

茲通告立信工業有限公司（「本公司」）謹訂於二零零五年五月二十五日（星期三）上午十一時三十分假座香港九龍尖沙咀彌敦道20號喜來登酒店4樓清廳舉行股東週年大會，藉以處理下列事宜：

1. 省覽及採納截至二零零四年十二月三十一日止年度經審核之財務報告及董事會與核數師之報告書。
2. 宣派末期股息／特別股息。
3. 重選董事及釐定董事之最高名額。
4. 重新聘任德勤•關黃陳方會計師行為核數師並授權董事會釐定其酬金。
5. 處理其他普通事項。

承董事會命
公司秘書
李志強

香港，二零零五年四月十一日

附註：

- (a) 凡有權出席是次股東週年大會及於會上投票之股東，均有權委派一名或多名代表出席並代其投票。代表人毋須為本公司股東。代表委任表格及授權簽署該表格之授權書或其他授權文件（指如有而言）或經由公證人簽署證明之授權文件副本，最遲須於股東週年大會（或其任何續會）指定召開時間四十八小時前送達位於香港青衣長達路22-28號8樓本公司之主要營業地點，方為有效。
- (b) 本公司將於二零零五年五月二十三日至二零零五年五月二十五日（首尾兩天包括在內）暫停辦理過戶登記手續，於該期間內將不會進行任何股份過戶登記，以便確定有權出席股東週年大會並於會上投票之股東。所有過戶文件連同有關股票須於二零零五年五月二十日（星期五）下午四時前送交本公司位於香港灣仔告士打道56號東亞銀行港灣中心地下之過戶登記處香港分處秘書商業服務有限公司辦理過戶登記手續。

於本公佈日期，執行董事為方壽林先生、雲維庸先生、李志超先生、方國樑先生、方國忠先生、毛耀樑先生、卓漢堅先生、徐達明博士、崔偉強先生、潘杏嬋小姐及Peter Rainer Philipp先生；而獨立非執行董事為張超凡先生、雷子龍先生及袁銘輝博士。

「請同時參閱本公布於經濟日報刊登的內容。」